394R2883

N:o L 304/18 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 29.11.94

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2883/94,

annettu 28 päivänä marraskuuta 1994,

Kanariansaarten arvioidun hankintataseen vahvistamisesta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2–5 artiklassa säädettyyn erityiseen järjestelmään kuuluvien maataloustuotteiden osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1974/94([2]), ja erityisesti sen 2 artiklan, 3 artiklan 4 kohdan, 4 artiklan 4 kohdan ja 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksella (ETY) N:o 1601/92 käyttöön otetut toimenpiteet, joiden tarkoituksena on tiettyjen maataloustuotteiden hankinnan osalta lievittää Kanariansaarten maantieteellisestä asemasta johtuvia vaikutuksia, muodostuvat tuontitulleista vapauttamisena ja tukien myöntämisenä tarjotuista eduista yhteisöstä lähtöisin olevien maataloustuotteiden toimitusten mahdollistamiseksi; kyseiseen järjestelmään sisältyy myös puhdasrotuisten siitoseläinten hankintaan myönnettävä tuki tuotantomahdollisuuksien kehittämiseksi saarilla,

asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2 artiklan mukaisesti kyseisillä toimenpiteillä katetaan edellä mainitun asetuksen liitteessä lueteltujen ihmisravinnoksi tai saarilla jalostettaviksi tarkoitettujen tuotteiden tarve; tämä tarve arvioidaan vuosittain arvioidun taseen yhteydessä, jota on mahdollista tarkistaa tasekauden aikana saarten tarpeiden kehityksen perusteella; jalostus- ja pakkausteollisuuden tarpeiden arvioinnin perusteella paikallisille markkinoille tarkoitetuille tai perinteisesti muualle yhteisöön lähetettäville tuotteille voidaan laatia erillinen arvioitu tase,

selvyyden ja avoimuuden vuoksi sekä arviointimenetelmien yhdenmukaistamiseksi kyseinen arvioitu tase olisi laadittava eri markkina-aloihin kuuluvien maataloustuotteiden osalta yhtenäiseksi asiakirjaksi; jalostus- ja pakkausalan erityistarpeet huomioon ottaen näille toiminnoille olisi toisaalta tarvittaessa laadittava erillinen tase,

kyseisten taseiden hallinnan helpottamiseksi olisi vahvistettujen määrien jakaumaa sallittava tietyssä määrin muuttaa toisaalta tiettyjen tase-erien välillä ja toisaalta osien "ihmisravinnoksi" ja "jalostukseen tai pakattavaksi" kesken,

ennen Kanariansaarten erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevan arvioinnin tulosten saamista taseita on 1 päivästä heinäkuuta 1994 alkaen laadittu useimpien tuotteiden osalta toistuvasti rajoitetuiksi ajanjaksoiksi,

selvyyden vuoksi olisi tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 16 päivänä marraskuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2790/94([3]), joka on komission asetuksen (ETY) N:o 1695/92([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2596/93([5]), uusinto, tullessa voimaan 1 päivänä joulukuuta 1994, vahvistettava kyseisiä tuotteita koskeva arvioitu tase, joka kattaisi 1 päivän heinäkuuta 1994 ja 30 päivän kesäkuuta 1995 välisen vuoden pituisen ajanjakson kokonaisuudessaan ja johon aiemmin vahvistetut osataseet tarvittaessa sisältyisivät; on aiheellista muistuttaa, että 1 päivästä joulukuuta 1994 tuontitulleista vapauttamisena ja tukien myöntämisenä tarjottuja etuja myönnetään asetuksessa (ETY) N:o 1695/92 säädetyin edellytyksin,

on niin ikään aiheellista muistuttaa, että sokeri-, viini- ja humala-alan arvioidut taseet vahvistetaan vastaavasti komission asetuksissa (EY) N:o 1443/94([6]), (EY) N:o 1742/94([7]) ja (EY) N:o 1818/94([8]) koko meneillään olevaksi vuoden pituiseksi ajanjaksoksi; niitä ei ole aiheellista mainita tässä asetuksessa 1 päivän heinäkuuta 1994 ja 30 päivän kesäkuuta 1995 välisen ajanjakson osalta,

([1]) EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13
([2]) EYVL N:o L 180, 23.7.1994, s. 26
([3]) EYVL N:o L 296, 17.11.1994, s. 23
([4]) EYVL N:o L 179, 1.7.1992, s. 1
([5]) EYVL N:o L 238, 23.9.1993, s, 24
([6]) EYVL N:o L 157, 24.6.1994, s. 4
([7]) EYVL N:o L 182, 16.7.1994, s. 19
([8]) EYVL N:o L 190, 26.7.1994, s. 3

niiden välineiden tehokkuuden lisäämiseksi, joita toimivaltaisilla viranomaisilla on käytettävissään hankintajärjestelmän toiminnan varmistamiseksi, olisi säädettävä todistushakemuskohtaisen enimmäismäärän vahvistamisesta silloin, kun vaarana on Kanariansaarten markkinoiden vakava häiriintyminen tai kun on estettävä järjestelmän toiminnan kannalta haitallisten keinottelukäytäntöjen kehittyminen; asetusta (EY) N:o 2790/94 olisi muutettava vastaavasti,

tämän asetuksen säännösten olisi tultava voimaan heti, kun ne on julkaistu, ja samana päivänä, jona asetus (EY) N:o 2790/94 tulee voimaan, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asianomaisten hallintokomiteoiden lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2, 3, 4 ja 5 artiklan soveltamiseksi vahvistetaan liitteissä ne arvioituun hankintataseeseen sisältyvät määrät, jotka on tapauksen mukaan joko vapautettava tuontitulleista, kun kyse on kolmansista maista tulevista tuotteista, tai jotka yhteisön markkinoilta tulevien tuotteiden osalta saavat yhteisön tukea.

Kun arvioidussa taseessa vahvistetaan yhdelle tuotteelle kaksi määrää vastaavasti suoraa kulutusta sekä jalostusta tai pakkaamista varten, näiden kahden hyödyntämistavan välistä jakaumaa on mahdollista muuttaa 20 prosentin rajoissa kyseiselle tuotteelle vahvistettujen määrien summasta.

2 artikla

Lisätään asetukseen (EY) N:o 2790/94 8 a artikla seuraavasti:

"*8 a artikla*

Siltä osin, kuin se on ehdottoman välttämätöntä häiriöiden välttämiseksi Kanariansaarten markkinoilla tai sellaisten keinotteluluonteisten toimien kehittymisen estämiseksi, jotka vakavasti haittaisivat erityisen hankintajärjestelmän moitteetonta toimintaa, toimivaltaisten viranomaisten on vahvistettava todistushakemuskohtainen enimmäismäärä.

Toimivaltaisten viranomaisten on viipymättä ilmoitettava komissiolle tapauksista, joissa tätä artiklaa sovelletaan."

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1994.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä marraskuuta 1994.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

LIITTEET

ARVIOITU TASE

KANARIANSAARTEN HANKINTATASE 1 PÄIVÄN HEINÄKUUTA 1994(*) JA 30 PÄIVÄN KESÄKUUTA 1995 VÄLISELLE AJANJAKSOLLE

LIITE I

Elävät naudansukuiset eläimet ja naudanliha-ala

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Lukumäärä(*) tai määrä (tonnia)
0102 10 00	Puhdasrotuiset naudansukuiset siitoseläimet(1)	4 300(*)
ex 0102 90	Naudansukuiset teuraseläimet	8 000(*)
0201	Naudansukuisen eläimen liha, tuore tai jäähdytetty	11 000
0202	Naudansukuisen eläimen liha, jäädytetty	29 000
1602 50	Muut valmisteet ja säilykkeet, joissa on kesyn naudansukuisen eläimen lihaa tai muita eläimenosia	2 500

(1) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä määrättyjä edellytyksiä.

(*) Nimikkeeseen 1509 kuuluvien tuotteiden osalta 1 päivästä marraskuuta 1994 alkaen

LIITE II

Elävät siansukuiset eläimet ja siansukuisen eläimen liha

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Lukumäärä(*) tai määrä (tonnia)
0103 10 00	Puhdasrotuiset siansukuiset siitoseläimet(1):	
	— urospuoliset eläimet	160(*)
	— naaraspuoliset eläimet	2 500(*)
ex 0203	Kesyn siansukuisen eläimen liha, tuore tai jäähdytetty	—
ex 0203	Kesyn siansukuisen eläimen liha, jäädytetty	19 000(2)
1601 00	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; näihin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet	12 000
1602 20 90	Muusta eläimenmaksasta kuin hanhen- tai ankanmaksasta valmistetut valmisteet ja säilykkeet	600
	Muut valmisteet ja säilykkeet, joissa on kesyn siansukuisen eläimen lihaa tai muita eläimenosia	
1602 41 10	Kinkku ja sen palat	4 000
1602 42 10	Lapa ja sen palat	3 000
1602 49	Muut, myös sekavalmisteet	4 000

(1) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä määrättyjä edellytyksiä.
(2) Josta 5 000 tonnia jalostus- ja/tai pakkausalalle.

LIITE III

Kananpojat, kananmunat, kanit ja siipikarjanliha

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Lukumäärä(*) tai määrä (tonnia)
0105 11 00	Kananpojat kantavanhemmiksi tai vanhemmiksi(1)	525 000(*)
0407 00 19	Vanhempais- tai isovanhempaispoikasten tuotantoon tarkoitetut siitosmunat(1)	500 000(*)
ex 0106 00 10	Siitoskanit(1):	
	— puhdasrotuiset ja kantavanhemmat	600(*)
	— vanhemmat	1 000(*)
ex 0207	Nimikkeen 0105 siipikarjan liha ja muut syötävät eläimenosat, jäädytetyt, muut kuin alanimikkeeseen 0207 23 kuuluvat tuotteet	37 000
ex 0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, kuivatut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät, elintarvikekäyttöön sopivat	400
1602 31	Muut kalkkunan lihasta tai muista eläimenosista valmistetut valmisteet ja säilykkeet	—

(1) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä määrättyjä edellytyksiä.

LIITE IV

Maitotuotteet

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön	90 000(1)
0402	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	25 000(2)
0405 00	Voi ja muut maitorasvat	3 500
0406	Juusto:	
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		11 500
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		
0406 90 86		
0406 90 87		2 000
0406 90 88		
1901 90 90	Maitovalmisteet, rasvattomat	7 000(3)
2106 90 91	Lapsille tarkoitetut maitovalmisteet, joissa ei ole maito rasvaa, jne.	200

(1) Josta 2 000 tonnia jalostus- ja/tai pakkausalalle.
(2) Josta 17 500 tonnia jalostus- ja/tai pakkausalalle.
(3) Tase kokonaisuudessaan (7 000 tonnia) on jalostus- ja/tai pakkausalalle.

LIITE V

Perunat

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
0701 10 00	Siemenperunat	12 000

LIITE VI

Vilja

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
1001(**)	Vehnä	155 000
1001 10	Durumvehnä	—
1003(**)	Ohra	20 000
1004(**)	Kaura	1 200
1005(**)	Maissi	180 000
1103 11 50	Durumvehnärouheet	4 300
1103 13	Maissirouheet	5 000
1103 19	Muut viljarouheet	—
1103 21– 1103 29	Pelletit	—
1107	Maltaat	16 500

(**) Kahdella tähdellä merkityille tuotteille vahvistetut määrät voidaan ylittää enintään 20 prosentilla, jos kyseisille tuotteille vahvistettua kokonaismäärää noudatetaan.

LIITE VII

Riisi

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
1006 30	Kokonaan hiottu riisi	12 000
1006 40	Rikottu riisi	2 000

LIITE VIII

Kasviöljyt (muut kuin oliiviöljy)

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
1507 – 1516 (muut kuin 1509 ja 1510)	Kasviöljyt (muut kuin oliiviöljy)	35 000(1)

(1) Josta 24 500 tonnia jalostus- ja/tai pakkausalalle.

LIITE IX

Kasviöljyt: oliiviöljy

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
1509 10 90 100(**)	Neitsytoliiviöljy, myyntipakkausta lähinnä oleva pakkauskoko enintään 5 litraa	400
1509 10 90 900(**)	Neitsytoliiviöljy, myyntipakkausta lähinnä oleva pakkauskoko suurempi kuin 5 litraa	400
1509 90 00 100(**)	Oliiviöljy (Riviera), enintään 5 litraa vetävissä pakkauksissa	7 467
1509 90 00 900(**)	Oliiviöljy (Riviera), myyntipakkausta lähinnä oleva pakkauskoko suurempi kuin 5 litraa	1 000
1510 00 90 100(**)	Uutettu oliiviöljy, myyntipakkausta lähinnä oleva pakkauskoko enintään 5 litraa	233
1510 00 90 900(**)	Uutettu oliiviöljy, myyntipakkausta lähinnä oleva pakkauskoko suurempi kuin 5 litraa	100

(**) Kahdella tähdellä merkityille tuotteille vahvistetut määrät voidaan ylittää enintään 20 prosentilla, jos kyseisille tuotteille vahvistettua kokonaismäärää noudatetaan.

LIITE X

Glukoosi

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
ex 1702 (muut kuin CN-koodeihin 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 ja 1702 90 30 kuuluvat tuotteet)	Glukoosi	1 800

LIITE XI

Hedelmä- ja vihannesjalosteet

(tonnia)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
2007 99	Muut kuin homogenoidut valmisteet, muista kuin sitrushedelmistä valmistetut	3 000(1)
	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, vihannekset ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:	
2008 20(**)	— Ananakset	2 400
2008 30(**)	— Sitrushedelmät	500
2008 40(**)	— Päärynät	1 600
2008 50(**)	— Aprikoosit	220
2008 70(**)	— Persikat	7 600
2008 80(**)	— Mansikat	120
	— muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:	
2008 92(**)	— Sekoitukset	1 650
2008 99(**)	— muut kuin palmunsydämet ja sekoitukset	650

(1) Josta 833 tonnia jalostus- ja/tai pakkausalalle.
(**) Kahdella tähdellä merkityille tuotteille vahvistetut määrät voidaan ylittää enintään 20 prosentilla, jos kyseisille tuotteille vahvistettua kokonaismäärää noudatetaan.